

材质：100克铜板纸  
尺寸：142mm×210mm  
编号：DGD7-7BG-澳洲亚洲厨具-01-MG-04C  
注意：这个信息部分不用印刷 出片时删除！

HKG PTY LTD

12/11 Mary Street, Blackburn, Victoria, Australia, 3130

[www.kylinaustralia.com.au](http://www.kylinaustralia.com.au)

**Kylin**<sup>®</sup>

**Kylin**<sup>®</sup>

Kylin Electric Multi- Stew Cooker 0.7L

AU-K1007



Please read this instruction carefully before using this product.

Contents

I.Performance and Characteristics -----2

II.Main Technical Parameters-----2

III.Parts Identification-----2

IV.Functions-----3

V.Safety Precautions-----5

VI.Clean and Maintenance -----6

VII.Chinese Manual 中文說明-----8

VIII.12 Month Warranty-----14

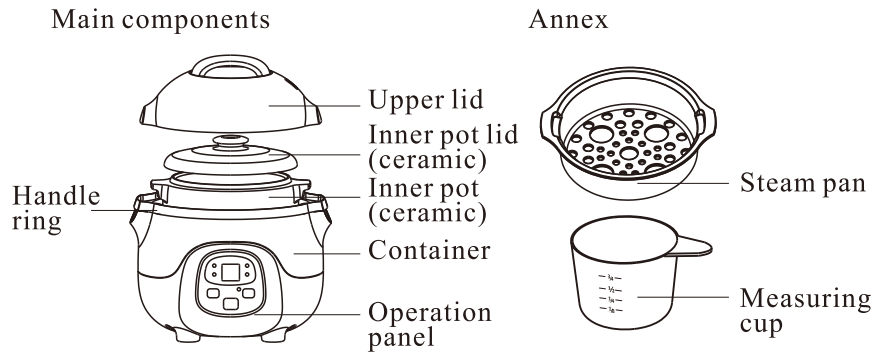
I.Performance and Characteristics

- 1.Choose high-quality ceramic inner pot to cook food nutritionally and healthily;
- 2.Adopt a high-quality heating plate to save energy and be more durable;
- 3.Special Porridge, Soup and Steam/Stew to meet that requirement of various stews;
- 4.Intelligent control by microcomputer, with Preset/Timer and time control;
- 5.Stew in a water-proof pot without sticking or charring, and effectively locking those nutritional components of the food;
- 6.Multiple safety protection system to ensure the safety of products.

II.Main Technical Parameters

Product Name	Electric Multi- Stew Cooker/Steamer Pot 0.7L
Product Model	AU-K1007
Capacity	0.7 L
Power Supply	220V-240V ~ 50 Hz
Rated Power	120W
Appearance Dimensions (L × W × H)	185mm×178mm×181mm

III.Parts Identification



IV. Functions

**Note:** Before use, water must be drained from the pot (it is recommended to use filtered water to avoid hard water minerals from depositing on the heating body). The water level should not be lower than or higher than the water level in the pot. (When there is no water in the pot to dry, the safety device triggers, and the power supply is automatically interrupted.)

Handle ring usage:

At the beginning of the stew, place the inner pan containing the ingredients in the handle ring, and lift the handle ring and the inner pan into the container. After stewing, hold both sides of the handle ring and lift the handle ring and the inner pot together away from the container to avoid burns caused by direct hand contact with the inner pot.

1. Key Description

Standby status means that when the machine is powered on, the display screen displays "0.0", all indicator lights are not on, the "Preset" and "Function/Cancel" is operational, and the machine is not heated.

1) **"Preset":** In the standby state, press the "Preset" button, the "Preset" indicator and the default reservation time of "2.0" flash synchronously. Each time you press the "Preset", the time display increments by 0.5, returns to "0.0" when increments by 0.5 after pressing "9.5", and so on. If you press this key for a long time, it increases rapidly and the cycle is the same as above.

Note: Appointment function refers to the product does not start to stew, before the preset time. For example, an appointment time of "2.0" means 2 hours before the stew starts. Usually the ingredients need to be soaked before they can be stewed. If you want to stew immediately, do not press the "Appointment".

2) **"Function/Cancel":** In the standby state, or after pressing the reservation key, press the "Function/Cancel" button to select the function in the following order: "Porridge → Soup → Steam/Stew → Keep Warm → Standby", and so on. During the preset or stewing process, press the "Function/Cancel" to stop the preset or stewing process and return to the standby state.

3) **"Timer":** After the function selection is completed or during operation, press the "Timer" button to set the desired amount of hours for cooking, increment it by 0.5 each time to "9.5", return to "0.0" and increment it by 0.5, and so on. If you press this key for a long time, it increases rapidly and the cycle is the same as above.

2. Procedures

- 1) How stew works: A cooking method using water as a medium for uniformly and softly heating food in an inner pot (or tank). Therefore, the water must be filled into the heating container of the stew pot before it can be used normally.
- 2) Put food and medicinal materials into the inner pot, fill water just immerse food or a little more appropriate, please make sure not to exceed 80% of the capacity of the inner pot, and then cover the inner pot. When making Porridge, fill with 50g rice(1/4 of a measuring cup) and 400ml water (3/4 of a measuring cup, 3 cups in total) to the inner pan and cover with the inner pan lid.
- 3) Fill water into the container to the highest water level. Place the inner pan containing the ingredients into the container and cover with the top cover.

- 4) Turn the power on, the product is in standby state, and the display screen on the operation panel displays "0.0". You can set functions and times by pressing the "Preset" button, the "Function/Cancel" button, and the "Timer" button.

5) Selection of Stewing Methods

- A. Direct stewing: In standby status, you can adjust the timing by pressing the "Function/Cancel" button to select function (for example, by pressing the "Porridge") and then pressing the "Timer" button.
- B. Make an appointment for stewing: Press the "Preset" button first, continue to press the "Preset" button within 6 seconds to adjust the reservation time, and then press the "Function/Cancel" button within 6 seconds to confirm the reservation; You can also press the "Timer" button to adjust the stew timing by pressing the "Function/Cancel" button to select the function you want to enter after the reservation (for example, press twice to select the "Soup" function).

**Note: "Keep Warm" is not available for reservation.**

6) Function Setting Description Table:

Function	Porridge	Soup	Steam/Stew	Keep Warm
Default Time (Hours)	2.0	2.5	2.0	.-
Appointment available	Yes.	Yes.	Yes.	No

- 7) After a period of stewing, if you think the food has been stewed to the desired temperature, press the "Function/Cancel" button to cancel the stewing and return to standby status.

- 8) After using the product, please turn the power off and remove the plug.

**Warm Tips:** According to the characteristics of various ingredients and life experience, set the appropriate appointment time, so that the ingredients can be fully soaked. For those food materials that are prone to deteriorated after, the appointment time should not be set too long to prevent food materials from spoiling.

- 1. When stewing hard-to-cook food, or at low temperatures, set time and water to default to ensure that the food is completely cooked.
- 2. During the working process, you can adjust the working hours according to your personal preferences to achieve the best taste of the food.
- 3. In the function of "Steam/Stew", fill proper amount of water according to life experience when steaming food. Excessive amount of water will lead to longer time of steaming food.
- 4. When stewing, fill water to the highest water level on the container to ensure normal stewing and prevent product failure or danger.
- 5. If you want to open the top cover during stewing, press the "Function/Cancel" button to stop working, and then open the lid when the water is no longer boiling. After opening the lid, lift the inner pot through the handle ring after the steam evaporates, so as to prevent scald caused by boiling water or hot

6. When the product enters the Keep Warm state, the heat preservation lasts infinitely, and it is displayed as "-.-". To stop the insulation, press the "Function/Cancel" button.

## V. Safety Precautions

1. Always use your appliance from a power outlet of the voltage (A.C. only) marked on the appliance.
2. Use a power supply with qualified protective grounding to ensure personal safety.
3. Do not use near or on the surface of flammable or explosive articles; Do not use in damp or near other heat sources to avoid trouble and danger.
4. Use this product on a stable platform that is not accessible to children.
5. The product will emit steam when working. Do not put your face or hand near the steam outlet to avoid scald. Do not place objects that can be damaged by steam above the product; Do not cover the steam outlet with a rag or similar to avoid accidents or product failure.
6. When the product is working, the temperature of the container and the upper cover is high. Please do not touch it to avoid scald.
7. Do not heat the pot directly on an open fire and avoid contact with cold water when the ceramic parts are hot, so as to avoid burst.
8. If the product is dry heating, please immediately remove the plug, wait for cooling before operation, and do not touch the heating plate to avoid scald.
9. The water level of the container is the water level before the pot is put into the container. The amount of water filled should not exceed the corresponding maximum water level. Otherwise it may cause failure or danger.
10. Do not dry heat without water in the container. Remove the plug when not in use.
11. When plugging in the power cord, it must be plugged in to ensure good connection.
12. Always keep the plugs and sockets dry. Do not use wet hands to plug or remove the plugs to prevent electric shock.
13. Do not move the stew cooker while in operation. Do not press the key too hard to avoid damaging it.
14. Ceramic parts are fragile. Be careful to avoid collision with hard objects and fall from a high place, resulting in breakage and damage.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. Children being supervised not to play with the appliance.
17. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
18. Do not put water over the Max level to avoid spillage on the connector.
19. Do not use appliances for any use other than described in this manual, otherwise will cause potential injury from misuse.

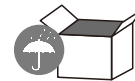
20. Before it is cleaned, power cord should be unplugged and allow it to cool down.
21. Do not touch to body to avoid scalding as the temperature is high under working condition.
22. Power plug and socket must be dry; do not unplug the power plug by wet hand to avoid electric shock.
23. Do not clean it with rinse the power cord and main body in or with water to avoid product failure and danger.
24. Caution: The heating unit is subject to remaining heat, please be careful.
25. Please keep instructions for future reference.

## VI. Cleaning and Maintenance

### 1. Cleaning method

- 1) Remove the plug and wait till it cools off before cleaning.
- 2) Ceramic parts, the upper cover can be cleaned with detergent and sponge, do not use hard steel wire cleaning, so as not to damage the surface.
- 3) Wipe the inside and outside surface of the container with a wet towel. Do not use corrosive liquid for cleaning.
- 4) Discoloration of that heat plate or accumulation of water scale are normal phenomena, and the method for remove the accumulation of water scale is as follows: 1-2 tablespoons of white vinegar or 3-5 slices of lemon are put into the container, and water is filled to cover the surface of the heat transfer plate, the water is electrically heated until it boils for about 2 minutes, the power is cut off and the water is cooled to warm water, and then the scale can be removed by scrubbing with a clean cloth.
- 5) Do not immerse the power cord or product into water or flush, so as to avoid water inflow of electrical appliances, resulting in failure and affecting safe use.

### 2. Storage



If the product is not used for a long time, please clean it and put it into the packing box. It should be stored in a dry place.

### 3. Troubleshooting

No.	Failure	Reason	Method
①	Plug in power without any display	Power plug not plugged in	Check whether the power plug is plugged into place
②	No display during use	The water in the container is boiled away, and the dry-burning temperature controller is actuated	Please fill water to the container and cool it before energizing it.
③	The above phenomenon cannot be excluded	Product failure	Please send it to the designated repair point for overhaul



- 4. Do not disassemble or repair this product by non-professional personnel.
- 5. If the power cord is damaged, it must be replaced by a professional from the Company or the Maintenance Department or similar department in order to avoid danger.
- 6. If the product fails and cannot be remedied, do not repair it by yourself. Please contact our special repair network or our customer service department to solve the problem.
- 7. Ceramics in this product are fragile and not covered by warranty. Please use them carefully.



Kylin 麒麟多功能迷你小炖盅 0.7升  
型号：AU-K1007

目錄

一、 產品性能特點-----9

二、 主要技術參數-----9

三、 部件名稱介紹-----9

四、 使用方法-----9

五、 注意事項 -----11

六、 保養和維護-----12

使用產品前，請仔細閱讀本說明書

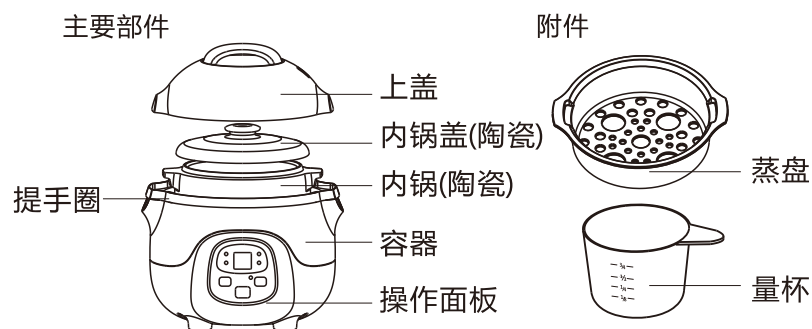
## 一、產品性能特點

- 1.選用優質陶瓷內鍋，煲燉食物營養、健康；
- 2.採用優質發熱板，聚能省耗更耐用；
- 3.特設BB粥（Porridge）、營養湯（Soup）、蒸/燉（Steam/Stew），滿足多種燉煮需求；
- 4.微電腦智慧控制，有預約和定時功能（Preset/Timer），時間隨心掌控；
- 5.隔水煲燉，不粘不焦，有效鎖住食物營養成分；
- 6.多重安全保護系統，確保產品使用安全。

## 二、主要技術參數

產品名稱	麒麟微電腦隔水電燉鍋 0.7L
產品型號	AU-K1007
容量	0.7 L
電源	220V-240V ~ 50 Hz
額定功率	120W
外觀尺寸（長×寬×高）	185mm×178mm×181mm

## 三、部件名稱介紹



## 四、使用方法

**注意：**使用前，外鍋內一定要先放水（建議使用過濾水，以免硬水礦物質沈澱於發熱體上），水位不可低於或高於鍋內水位線。（當外鍋內沒水幹燒時，安全裝置起動，電源會自動中斷。）

**提手圈用法：**

開始燉煮時，將盛有食材的內鍋放於提手圈內，將提手圈連同內鍋提起放置於容器中即可。

燉煮完畢，扶住提手圈兩邊將提手圈和內鍋一起提離容器，可避免手直接接觸內鍋而燙傷。

### 1.按鍵說明

待機狀態是指機器通電後，顯示幕顯示“0.0”，所有指示燈不亮。“Preset” “Function/Cancel” 鍵可操作，機器不加熱。

- 1). “Preset” 鍵：在待機狀態下，按“Preset” 鍵，“Preset” 指示燈和默認預約時間“2.0”（注：表示2小時）同步閃亮，每再按一次“Preset” 鍵，時間顯示以0.5（注：表示0.5小時）為增量遞增，至“9.5”後再按則回到“0.0”然後再以0.5為增量遞增，如此迴圈。長按該鍵，則快速遞增，迴圈規律與上述相同。

注：預約功能是指產品開始不燉煮，經過設定的某個時長後才開始燉煮。

例如，預約時間“2.0”是指2小時後才開始燉煮。通常食材需要浸泡後再燉煮才用此功能，若要馬上燉煮，則不要按“預約” 鍵。

- 2). “Function/Cancel” 鍵：在待機狀態下，或者在按預約鍵之後，按“功能/取消” 鍵選擇功能，順序如下：“Porridge→Soup→Steam/Stew→Keep Warm→待機”，如此迴圈。預約或燉煮工作過程中，按“Function/Cancel” 鍵，能夠停止預約或燉煮工作，回到待機狀態。
- 3). “Timer” 鍵：功能選擇完成後或定時工作過程中，按“Timer” 鍵調節定時時間，每按一次增加0.5，至“9.5”後則回到“0.0”然後再以0.5為增量遞增，如此迴圈。長按該鍵，則快速遞增，迴圈規律與上述相同。

### 2.操作步驟

隔水燉的工作原理：一種利用水做媒介，對內鍋（或內膽）中的食物進行均勻柔和地加熱的烹飪方法。故隔水燉鍋（或燉盅）的加熱容器內必須加入水才可以正常使用。

- 1)在內鍋中放入食物及藥材，加水恰好浸沒食物或略多一點為宜，加入食材和水不超過內鍋容量的80%，再蓋上內鍋蓋。做Porridge時往內鍋中加入50克米（量杯1/4刻度處）和400毫升水（量杯3/4刻度處，共3杯），再蓋上內鍋蓋。
- 2)往容器內加水至最高水位線，再將裝好食材的內鍋放入容器內，然後蓋上上蓋。
- 3)接通電源，產品處於待機狀態，操作面板上的顯示幕顯示“0.0”。可以通過按“Preset” 鍵、“Function/Cancel” 鍵和“Timer” 鍵設定功能和時間。

### 4) 燉煮方式的選擇方法

- A.直接燉煮的操作方法：待機狀態下，通過按動“Function/Cancel” 鍵選擇功能（例如，按一下選擇“Porridge” 功能），可以再按“Timer” 鍵調整定時時間。
- B.預約燉煮的操作方法：先按“Preset” 鍵，6秒內繼續按“Preset” 鍵可調整預約時間，接著6秒內按“Function/Cancel” 鍵，確認預約；通過按動“Function/Cancel” 鍵選擇預約過後需要進入的功能（例如，按兩下選擇“Soup” 功能），同樣可以按“Timer” 鍵調整燉煮定時時間。

注：“Keep Warm” 功能不可預約。

## 5) 功能設置說明表

功能	BB粥	營養湯	蒸/燉	保溫
默認時間(小時)	2.0	2.5	2.0	-.-
是否可預約	是	是	是	否

6) 燉煮一段時間後，若您認為食物已燉至所需火候，請按“Function/Cancel”鍵取消燉煮工作，回到待機狀態。

7) 產品使用完畢之後，請拔掉電源線插頭，切斷電源。

**溫馨提示：**請根據各種食材的特性，按生活經驗設定合適的預約時間，以使食材充分浸泡。浸泡易變質食材，預約時間不宜設置過長，以防止食材變質。

- 1.在燉煮不易熟的食物時，或在低溫環境下，請在默認定時時間的基礎上，適當加長時間和增加水量，確保食物熟透。
- 2.在工作過程中可以依您個人喜好調整工作時間，使食物達到最佳的口感。
- 3.“Steam/Stew”功能中在蒸食物時請按生活經驗加入適量的水，過多的水量會導致蒸食物的時間較長。
- 4.燉煮時請按容器上的最高水位線往容器內加水，以保證正常燉煮，防止出現產品故障或造成危險。
- 5.產品燉煮過程若要打開上蓋，請先按“Function/Cancel”鍵停止工作，待水不再沸騰時再開蓋，開蓋後請待蒸汽蒸發完後才可通過提手圈提起內鍋，以防止容器內沸水或蒸汽燙傷。
- 6.當產品進入保溫狀態後，為無限時保溫，這時顯示為“-.-”。若需停止保溫，請按“Function/Cancel”鍵即可。

## 五、注意事項

- 1.請使用與銘牌所標電壓值一致的交流電源。
- 2.請使用有合格保護接地的電源，以確保人身安全。
- 3.不要放在易燃易爆的物品附近或表面使用；不要放在潮濕或靠近其它熱源的地方使用，以免發生故障和危險。
- 4.使用本產品時應放置在兒童接觸不到的穩固平臺上。
- 5.產品工作時會冒出蒸汽，切勿將臉或手靠近蒸汽口，以免燙傷；怕蒸汽的物體不要置於本產品上方；切勿將抹布或類似物品覆蓋在蒸汽口上，以避免引發意外或導致產品故障。
- 6.產品工作時，容器、上蓋溫度較高，請勿觸摸以免燙傷。
- 7.不要將內鍋直接放在明火上加熱，並避免陶瓷件在較熱時接觸冷水，以免發生爆裂。
- 8.若產品出現缺水幹燒，請立即拔掉電源，等待冷卻後再操作，此時切勿用手觸摸發熱盤以免燙傷。

9.容器水位線為放內鍋前的水位線，加水量不能超過相應的最高水位線，否則可能會出現故障或造成危險。

10.在容器內未加入水時，切勿通電幹燒，不用時請拔下電源插頭。

11.插入電源線時，必須插到底，以確保接觸良好。

12.應經常保持電源插頭、插座的乾燥，禁止用濕手插拔電源插頭，以防止觸電。

13.產品在通電工作時，請勿移動。按動按鍵時切勿用力過猛，以免損壞按鍵。

14.陶瓷件為易碎品，慎防與硬物碰撞及從高處跌落，造成破碎損壞。

15.本產品並非設計供給身體，感官或精神有缺陷，或者缺乏經驗和缺乏必要知識的人員（包括兒童）使用，除非負責其安全的人員給與監督或就設備使用提供安全指導。

16.兒童應受到監督，以確保他們不會將此產品當成玩具使用。

17.本產品適合應用於一般家庭環境中使用,或其他工作環境中使用,例如商品、辦公室和員工廚房;或其他住宅類型的環境如酒店和汽車旅館等等。

18.請勿將水放在Max（最大）水準以避免溢出連接器。

19.請勿將本產品用於本手冊中所述之外的任何其他用途，否則可能會導致因誤用而造成的潛在傷害。

20.在清潔之前，應拔掉電源線並將其冷卻。

21.在產品工作時，溫度較高，請勿接觸身體任何部分以免燙傷。

22.電源插頭和插座必須乾燥;請勿用濕手拔掉電源插頭，以免觸電。

23.請勿在水中或用水沖洗電源線和機器主體，以免產品損壞和危險。

24.請注意：加熱後元件表面會有餘熱，請小心。

25.請妥善保存此說明。

## 六. 保養和維護

1.清洗方法：

- 1)產品清洗前應先拔掉電源線，待冷卻後再進行清洗。
- 2)陶瓷件、上蓋可用洗潔精和海綿清洗，請勿使用硬質鋼絲清洗，以免損壞表面。

- 3)可用濕毛巾擦拭容器內外表面，切勿使用腐蝕性液體進行清洗。
- 4)發熱盤出現變色或者有積水垢屬於正常現象，積水垢的清除方法：容器內放入1~2湯匙白醋或3~5片檸檬，並加水至覆蓋傳熱盤表面，通電加熱至水沸騰約2分鐘，斷電冷卻至溫水，然後用百潔布擦洗即可將水垢清除。
- 5)切勿將電源線、產品整體浸入水中或沖洗，以免電器進水，產生故障，影響安全使用。

## 2.保存方法



產品長期不使用時，請清潔乾淨後，裝入包裝箱中，應存放於通風乾燥的地方，以免受潮，影響使用。

## 3.故障及排除

序号	故障現象	故障原因	排除方法
①	插上電源無任何顯示	電源線插頭沒插好	檢查電源線插頭是否插緊到位
②	使用過程出現無任何顯示	容器內水煮幹，造成幹燒溫控器動作	請往容器內加水冷卻後再通電
③	出現以上現象無法排除	產品故障	請送到我司設立在當地的特約維修網點維修

- 4.非專業人員切勿拆卸、修理本產品。
- 5.如果電源線損壞，為避免危險，必須由本公司或維修部或類似部門的專業人員來更換。
- 6.當產品出現故障且無法排除時，切勿自行維修，請與我司設立在當地的特約維修網點或本公司客戶服務部聯繫解決。
- 7.本產品中的陶瓷件為易碎品，不在保修範圍，請小心使用。

## VII.12 MONTH WARRANTY

In Australia our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

In New Zealand our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993.

So, as well as your statutory rights referred to above and any other rights and remedies you may have under any other laws relating to your Kylin product, we also provide you with a Kylin warranty. It's important to note that this warranty is valid only in the country of purchase.

Kylin guarantees this product against defects caused by faulty workmanship and materials for 12 months domestic use (or 3 months commercial use) from the date of purchase. During this warranty period, Kylin will repair any defective product. If the product includes a number of accessories, only the defective part or accessory will be replaced. Kylin reserves the right to make minor adjustments instead of replacing the product or accessory. Packaging, instructions, recipes etc will also not be replaced unless faulty.

In the event of a product or accessory being replaced during the warranty period, the warranty on the replacement product will expire 12 months from the purchase date of the original product, not 12 months from the date of the replacement.

To the extent permitted by law, this Kylin 12 months warranty excludes liability for consequential loss or any other loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever. It also excludes defects caused by the product not being used in accordance with Instructions, accidental damage, misuse, or being tampered with by unauthorised persons, excludes breakables such as glass and ceramic items, consumable items and normal wear and tear and does not cover the cost of claiming under the warranty or transporting the goods to and from the place of purchase.

Should you suspect your product may be defective and need some clarification or advice, or you have any questions, ideas, or concerns, please contact us directly on:

**Kylin Customer Service Australia +61 (0)3 9998 0999**

If you're certain your product is defective, and the product is covered by the terms of this warranty, you need to take the defective product back to the place you purchased it from, where the retailer will replace the product for you on our behalf. In this event, per the terms of this Kylin 12 month warranty, you will need to present this portion of the warranty page and the purchase receipt as proof of purchase so please make sure you keep both this page and your receipt on hand for the duration of the warranty period.

And if for any reason you wish to contact us, please do so at:  
**Kylin Customer Service Australia +61 (0)3 9998 0999**